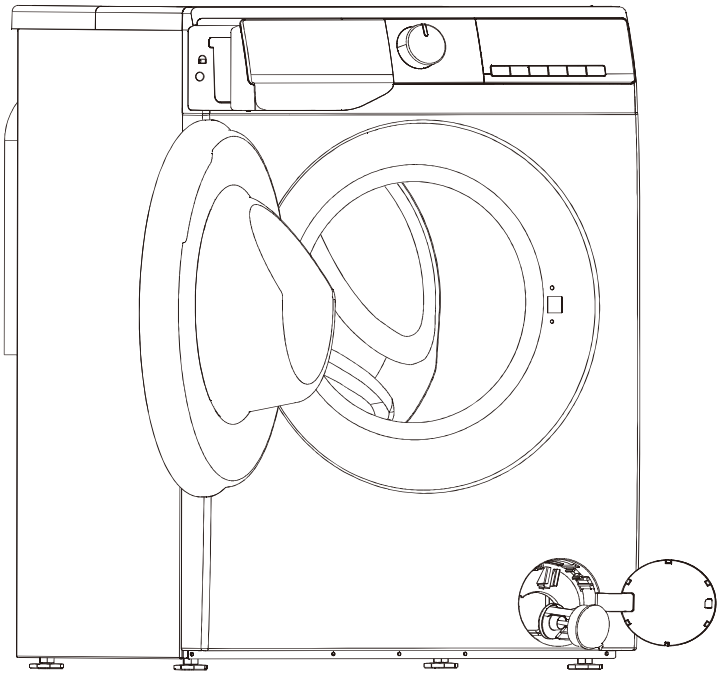
HR

KORISNIČKI PRIRUČNIK ZA UPOTREBU

gorenje



www.gorenje.com

Ova perilica za rublje namijenjena je samo kućnoj upotrebi.
Ne upotrebljavajte ga za rublje označeno kao neprikladno za strojno pranje.

Sljedeći simboli upotrijebljeni u ovom priručniku imaju sljedeća značenja:

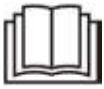
Informacija, savjet ili preporuka

Upozorenje – opća opasnost

Upozorenje – opasnost od strujnog udara

Upozorenje – opasnost od vrućih površina

Upozorenje – opasnost od požara



Važno je pažljivo pročitati upute.

SADRŽAJ

4 MJERE OPREZA	**UVOD**
10 OPIS STROJA 11 Specifikacije	
12 UGRADNJA I PRIKLJUČIVANJE 13 Uklanjanje vijaka s maticom / vijaka za otpremu 14 Pomicanje i prijevoz nakon postavljanja 15 Položaj 15 Namještanje nožica 17 Priključivanje na vodovodni priključak 17 Sustav aqua stop 18 Priključivanje i pričvršćivanje odvodnog crijeva 20 Priključivanje na izvor napajanja	**PRIPREMA PRIJE PRVE UPOTREBE**
21 PRIJE PRVE UPOTREBE	
22 POSTUPAK PRANJA, KORAK PO KORAK (1 – 6) 22 1. Korak: Obratite pozornost na etikete na rublju 23 2. Korak: Priprema postupka pranja 27 3. Korak: Odabir program pranja 31 4. Korak: Odabir dodatnih postavki i funkcija 35 5. Korak: Pokretanje programa pranja 36 6. Korak: Završetak programa pranja	**KORACI U POSTUPKU PRANJA**
37 PREKIDI I PROMJENA PROGRAMA	
38 ODRŽAVANJE I ČIŠĆENJE 38 Čišćenje odjeljka za deterdžent 39 Čišćenje crijeva za vodu, kućišta dozatora deterdženta i gumene brtve vrata 40 Čišćenje filtra pumpe 41 Čišćenje vanjskog dijela	**ČIŠĆENJE I ODRŽAVANJE**
42 RJEŠAVANJE PROBLEMA 42 Što treba učiniti...? 43 Rješavanje problema i šifre pogrešaka 44 Servis	**RJEŠAVANJE PROBLEMA**
45 PREPORUKE I EKONOMIČNA UPOTREBA 46 Savjeti za uklanjanje mrlja **48 ZBRINJAVANJE** **49 TIPIČNA POTROŠNJA ENERGIJE**	**RAZNO**

MJERE OPREZA

Prije upotrebe stroja pažljivo pročitajte upute.

Ne upotrebljavajte stroj ako niste pročitali i razumjeli ove upute ili upotrebu.

Ove se upute za upotrebu isporučuju uz više modela perilica. Stoga neke značajke ili postavke vašeg stroja možda nisu dostupne.

Nepridržavanje ovih uputa ili neprikladna upotreba stroja može dovesti do oštećenja rublja ili uređaja ili ozljede korisnika. Priručnik s uputama držite pri ruci, blizu stroja.

Ovaj je stroj namijenjen samo kućnoj upotrebi. Ako stroj upotrebljavate za stručne namjene ili za ostvarivanja zarade ili u svrhu kojom se prekoračuje uobičajena upotreba stroja u kućanstvu ili ako stroj upotrebljava osoba koja nije potrošač, razdoblje važenja jamstva najkraće je razdoblje jamstva u skladu s važećim propisima.

Pravilno se pridržavajte uputa za ugradnju i priključivanje stroja na vodovodni priključak i priključak za napajanje (pogledajte poglavlje „UGRADNJA I PRIKLJUČIVANJE”).
Vodovodni priključak i priključak za napajanje trebaju izvesti pravilno obučen tehničar ili stručnjak.

Svi popravci i održavanje koji se tiču sigurnosti ili radnog učinka trebaju obavljati obučeni stručnjaci.
Radi izbjegavanja opasnosti, **oštećeni strujni** kabel smiju zamijeniti samo proizvođač, serviser ili ovlaštena osoba.

Prije priključivanja stroja na izvor napajanja, pričekajte najmanje dva sata da se stroj zagrije na sobnu temperaturu. Ovaj proizvod smije servisirati samo ovlašteni servisni centar, pri čemu je dopuštena upotreba samo odobrenih rezervnih dijelova.
Ne pokušavajte sami popraviti uređaj. Popravci koje obave neiskusne osobe mogu dovesti do ozljede ili ozbiljnijeg kvara. Obratite se lokalnom servisnom centru i uvijek upotrebljavajte izvorne rezervne dijelove.

Ako je stroj nepravilno priključen, ako se nepravilno upotrebljava ili ako servisiranje obavlja neovlaštena osoba, korisnik snosi troškove popravaka svih oštećenja koja nisu obuhvaćena jamstvom.

Stroj ne smije biti priključen na izvor napajanja pomoću produžnog kabela.
Ne priključujte stroj na izvor napajanja pomoću vanjskog prekidača, poput mjerača vremena kojeg je moguće programirati ili na izvor napajanja koji se redovito uključuje i isključuje.

Ne uključujte stroj u električnu utičnicu namijenjenu malim opterećenjima.

Utičnica mora biti sigurno uzemljena, a vodovodni priključak ne smije biti blokiran.

Ne postavljajte stroj na mjesto na kojem temperatura može biti niža od 5°C, jer u suprotnom može doći do oštećenja dijelova ako se voda zamrzne.

Stroj postavite na ravnu i stabilnu čvrstu (betonsku) podlogu.

Ako je postavljen na povišenu podlogu, stroj treba dodatno pričvrstiti da bi se spriječilo prevrtanje.

Prije prve upotrebe uklonite vijke s maticom za otpremu, jer uključivanje blokiranog stroja može dovesti do ozbiljnog oštećenja (pogledajte poglavlje „UGRADNJA I PRIKLJUČIVANJE / Uklanjanje vijaka s maticom / vijaka za otpremu"). Jamstvo ne vrijedi u slučaju takvog oštećenja.

Pobrinite se da za priključivanje stroja na vodovodni priključak upotrijebite isporučeno vodovodno crijevo i brtve. Tlak vode mora biti između 0,1 – 1 MPa (1 – 10 bara; 1 – 10 kp/cm^2; 10 – 100 N/cm^2).

Za priključivanje stroja na vodovodni priključak uvijek upotrebljavajte novo vodovodno crijevo; ne upotrebljavajte staro vodovodno crijevo.

Završetak odvodnog crijeva treba ulaziti u sustav za odvodnju.

Prije pokretanja ciklusa pranja pritisnite vrata na označenom mjestu da biste ih zaključali u mjestu. Vrata nije moguće otvoriti dok stroj radi.

Uklonite sve nečistoće iz bubnja stroja prije prvog pranja uz pomoć programa čišćenja bubnja (pogledajte TABLICU PROGRAMA).

Nakon ciklusa pranja zatvorite slavinu za vodu i iskopčajte strujni kabel.

Stroj upotrebljavajte samo za pranje rublja kako je to opisano u priručniku s uputama. Stroj nije namijenjen suhom čišćenju.

Upotrebljavajte samo sredstva za strojno pranje i brigu o rublju. Nismo odgovorni za štete ili promjenu boje brtvi i plastičnih dijelova koji nastanu zbog upotrebe izbjeljivača ili sredstava za bojenje.

Za uklanjanje kamenca upotrebljavajte samo sredstva s dodanom zaštitom od korozije (upotrebljavajte samo nekorozivna sredstva za uklanjanje kamenca). Pridržavajte se uputa proizvođača. Postupak uklanjanja kamenca završite pokretanjem nekoliko ciklusa ispiranja ili programa Drum Clean (Čišćenje bubnja) (program samočišćenja) da biste uklonili ostatke sredstva (ocat itd.).

⚠ Ne upotrebljavajte deterdžente koji sadrže otapala, jer to može dovesti do otpuštanja otrovnih plinova, oštećenja stroja i rizika od požara i eksplozije.

Stroj nije namijenjen osobama (uključujući djecu) s fizičkim ili duševnim poteškoćama ili osobama koje ne posjeduju iskustvo i znanje. Te osobe u upotrebu stroja treba uputiti osoba odgovorna za njihovu sigurnost.

Jamstvom nisu obuhvaćeni potrošni materijal, manja odstupanja u boji, povećana buka uzrokovana starenjem stroja i estetski nedostaci na komponentama koji ne utječu na funkcionalnost i sigurnost stroja.

SIGURNOST DJECE

Prije zatvaranja vrata stroja i rada programa, uvjerite se da se u bubnju ne nalazi ništa osim rublja. Uvjerite se da se dijete nije popelo u bubanj i zatvorilo vrata s unutarnje strane.

Deterdžent i omekšivač držite izvan dohvata djece.

Aktivirajte sigurnosnu bravu za zaštitu djece. Pogledajte poglavlje „ODABIR DODATNIH POSTAVKI I FUNKCIJA / Sigurnosno zaključavanje".

Djeci mlađoj od tri godine ne dopuštajte približavanje stroju, osim ako su pod stalnim nadzorom.

Stroj je izrađen u skladu s važećim sigurnosnim normama. Stroj mogu upotrebljavati djeca starosti osam i više godina i osobe smanjenih fizičkih, osjetilnih ili duševnih sposobnosti ili osobe bez iskustva i znanja, ali samo ako ih se nadzire tijekom upotrebe stroja, ako su im dane upute koje se tiču

sigurne upotrebe stroja i ako razumiju opasnosti od neprikladne upotrebe. Pobrinite se da se djeca ne igraju uređajem. Djeca ne smiju čistiti stroj ili obavljati poslove održavanja bez nadzora.

OPASNOST OD VRUĆIH POVRŠINA ⚠

Vrata bubnja mogu se zagrijati tijekom ciklusa pranja. Budite pažljivi da biste izbjegli opekline. Pobrinite se da se djeca ne igraju u blizini stakla na vratima.

ZAŠTITA OD PRELIJEVANJA VODE (KADA JE STROJ UKLJUČEN) ⚠

Ako se razina vode u uređaju povisi iznad normalne razine, aktivira se zaštita od previsoke razine vode. Time se isključuje dovod vode i pokreće crpljenje vode iz stroja. Program se prekida i prijavljuje se pogreška.

PRIJEVOZ / PRIJEVOZ NAKON UGRADNJE

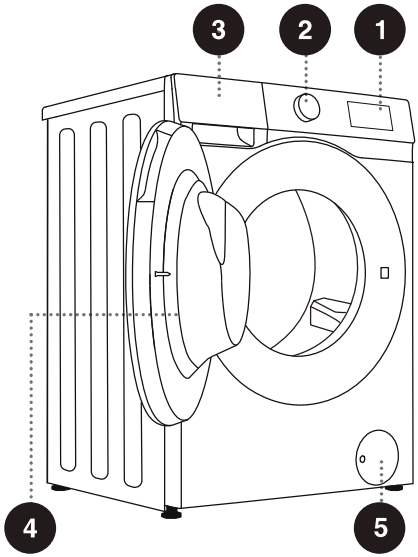
Ako namjeravate pomicati stroj nakon ugradnje, ugradite vijke s maticom za otpremu (pogledajte poglavlje „UGRADNJA I PRIKLJUČIVANJE / Pomicanje i prijevoz nakon postavljanja”). Prije umetanja vijaka s maticom za otpremu iskopčajte stroj iz izvora napajanja!

Ako je kabel za napajanje oštećen, treba ga zamijeniti proizvođač, njegov serviser ili osobe sličnih kvalifikacija da bi se izbjegla opasnost.

OPIS STROJA

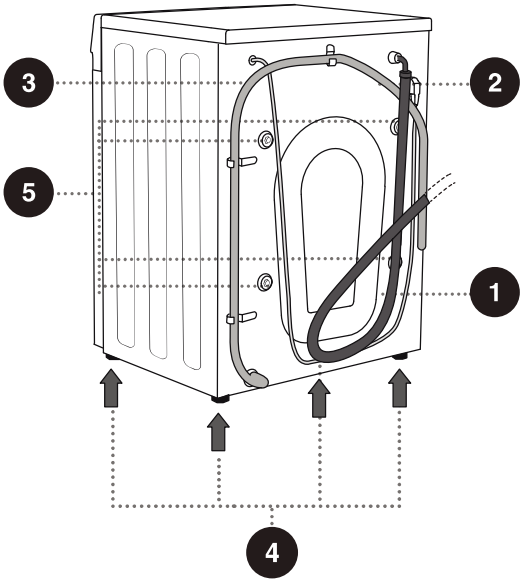
SPRIJEDA

1 Upravljačka jedinica
2 Okretna tipka za odabir programa
3 Odjeljak za deterdžent
4 Vrata
5 Poklopac filtra crpke



STRAGA

1 Vodovodno crijevo
2 Strujni kabel
3 Odvodno crijevo
4 Prilagodljive nožice
5 Vijci s maticom / vijci za otpremu

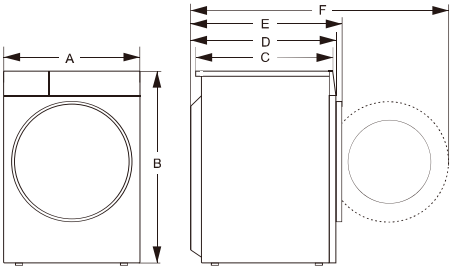


Ilustracije u ovom priručniku služe samo za uputu. Budući da neprekidno poboljšavamo svoje proizvode, izgled, boja i funkcionalni dijelovi vašeg proizvoda mogu se razlikovati od ilustracija.

SPECIFIKACIJE
(OVISNO O MODELU)

Maksimalno opterećenje	7 kg
Težina perilice rublja	57 kg
Nazivni napon	220 – 240 V~
Nazivna snaga	1600 W
Frekvencija	50 Hz

Dimenzije (mm)



Kazalo	Dimenzija (mm)
A	595
B	845
C	385
D	435
E	465
F	920

UGRADNJA I PRIKLJUČIVANJE

Uklonite svu ambalažu. Pobrinite se da ne oštetite uređaj oštrim predmetom dok ga razmotavate. Ambalažni materijal (plastične vrećice, ostale plastične dijelove itd.) držite izvan dohvata djece.

Provjerite je li uređaj oštećen. Ako sumnjate da je uređaj oštećen, ne upotrebljavajte ga i odmah se obratite službi za poslijeprodajne usluge.

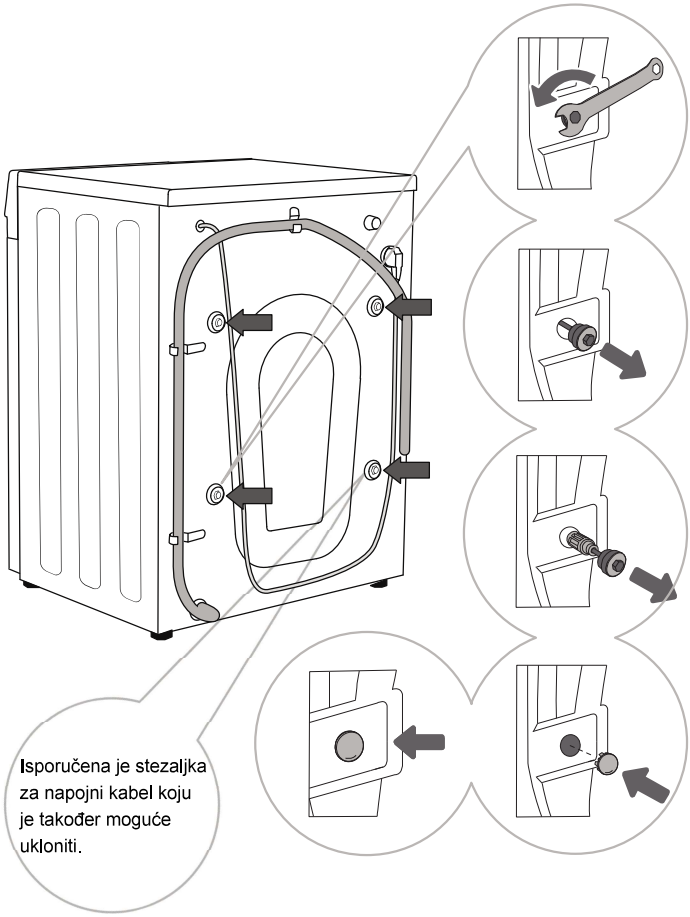
Pribor koji je uključen s ovim uređajem uključuje jedno ili više od navedenog u nastavku:

- upute za upotrebu;
- četiri plastična čepa;
- dovodno crijevo;
- držač odvodnog crijeva;
- ključ.

Različiti modeli imaju različite konfiguracije, a pribor uključen s uređajem ovisi o stvarnoj konfiguraciji modela.

UKLANJANJE VIJAKA S MATICOM / VIJAKA ZA OTPREMU

⚠ Prije prve upotrebe uređaja potrebno je ukloniti vijke s maticom / vijke za otpremu. Uređaj može biti oštećen ako ga uključite dok je blokiran. Jamstvo ne vrijedi u slučaju takvog oštećenja.



Isporučena je stezaljka za napojni kabel koju je također moguće ukloniti.

1 Maknite crijeva u stranu i upotrijebite ključ za odvijanje 4 vijka na pozadini uređaja okretanjem suprotno od smjera kazaljke na satu kao što je naznačeno strelicom. Odvijte ih približno 30 mm.

2 Vodoravno povucite sva četiri vijka s maticom / vijka za otpremu.

3 S vijcima s maticom / vijcima za otpremu izvucite i gumeni i plastični dio.

4 Otvore četiriju vijaka prekrijte plastičnim čepovima. Plastični su čepovi isporučeni u plastičnoj vrećici (prateći komplet) s priručnikom s uputama.

Vijke s maticom / vijke za otpremu sačuvajte za budući prijevoz uređaja (za ponovno postavljanje vijaka s maticom / vijaka za otpremu slijedite postupak u prethodnom tekstu obrnutim redoslijedom).

POMICANJE I PRIJEVOZ NAKON POSTAVLJANJA

Za pomicanje stroja nakon što je već postavljen potrebno je ponovo postaviti vijke s maticom / vijke za otpremu da bi se spriječila šteta koju tijekom prijevoza uzrokuju vibracije (pogledajte poglavlje „UGRADNJA I PRIKLJUČIVANJE / Uklanjanje vijaka s maticom / vijaka za otpremu"). Ako izgubite vijke s maticom / vijke za otpremu, možete ih naručiti od proizvođača.

Spakirajte sav materijal za pakiranje (plastične vrećice, druge plastične dijelove itd.).

⚠ Nakon prijevoza, stroj ne treba pomicati najmanje dva sata prije priključivanja na izvor napajanja. Uređaj treba ugraditi i spojiti obučeni tehničar.

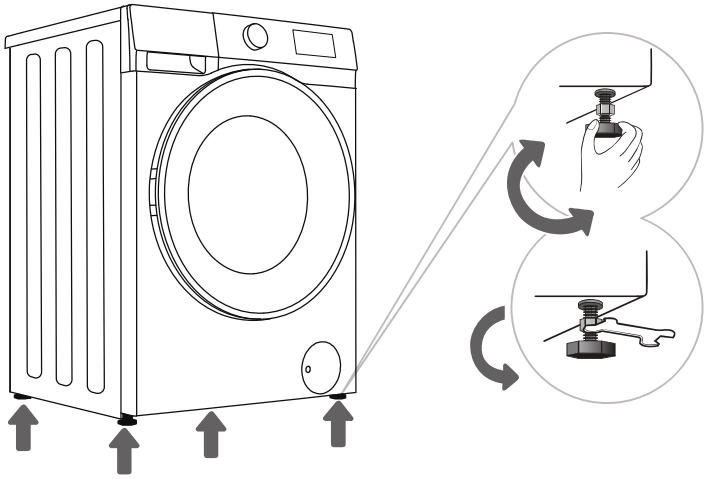
⚠ Prije upotrebe stroja pažljivo pročitajte upute. Šteta nastala zbog nepravilnog priključivanja ili upotrebe stroja nije obuhvaćena jamstvom.

POLOŽAJ

Pod na koji je stroj postavljen mora imati betonsku osnovu. Treba biti čist i suh; stroj u suprotnom može kliziti. Uz to, očistite dno prilagodljivih nožica.

NAMJEŠTANJE NOŽICA

Upotrijebite odgovarajuću silu i ključ za matice.



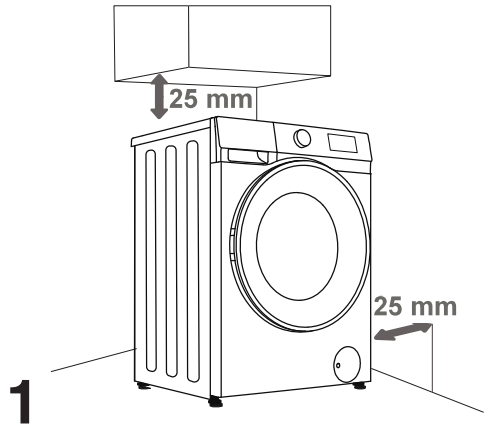
1 Okrećite prilagodljive nožice da biste poravnali stroj. Nožicama je moguće postići poravnanje od +/- 2 cm.

2 Nakon prilagođavanja visine nožica čvrsto zategnite kontra matice koristeći odgovarajući ključ okretanjem prema dnu perilice rublja ↑(pogledajte sliku).

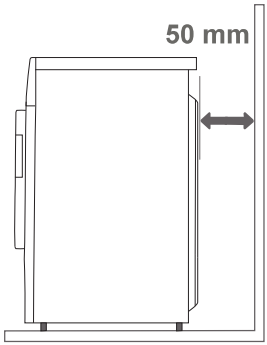
Stroj koji nije poravnat može vibrirati, kliziti i glasno raditi. Nepravilno poravnavanje stroja nije obuhvaćeno jamstvom.

Neuobičajena ili glasna buka mogu se javiti tijekom rada uređaja i uglavnom su rezultat nepravilne ugradnje.

Prostor Za Ugradnju



1



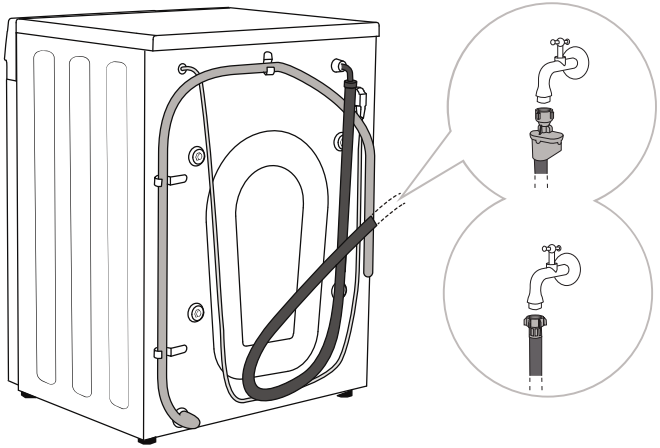
2

Stroj ne smije dodirivati zid ili pokućstvo. Za optimalan rad stroja, oko stroja treba ostaviti slobodan prostor kako je prikazano na slici.
Ako stroj od ostalih predmeta nije udaljen na najmanju potrebnu udaljenost, to može dovesti do nesigurnog ili nepravilnog rada stroja. Uz to, može doći i do pregrijavanja (slike 1. i 2.).

Ne preporučuje se ugradnja stroja u ograđeni prostor.

PRIKLJUČIVANJE NA VODOVODNI PRIKLJUČAK

Pravilno pričvrstite dovodno crijevo na slavinu.



A Sustav Aqua Stop

B Obični priključak

Za pravilan rad stroja tlak vode na ulaznom otvoru treba biti između 0,1 – 1 MPa (1 – 10 bara; 1 – 10 kp/cm^2; 10 – 100 N/cm^2). Minimalni dinamički tlak vode moguće je utvrditi mjerenjem protoka vode. Za 15 sekundi kroz potpuno otvorenu slavinu trebaju proteći tri litre vode.

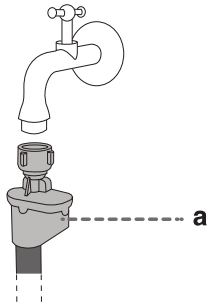
Nakon priključivanja, vodovodno crijevo stegnite rukom da biste ga dobro zabrtvili (maksimalno 2 Nm). Provjerite propušta li brtva. Ne upotrebljavajte kliješta ili slične alate kojima možete oštetiti navoj matice.

Upotrijebite samo vodovodno crijevo isporučeno uz stroj. Ne upotrebljavajte već upotrebljavana ili druga crijeva.

Provjerite je li crijevo oštećeno. Ako je crijevo oštećeno, krhko ili napuklo, treba ga zamijeniti.

Sustav Aqua Stop (SAMO UZ ODREĐENE MODELE)

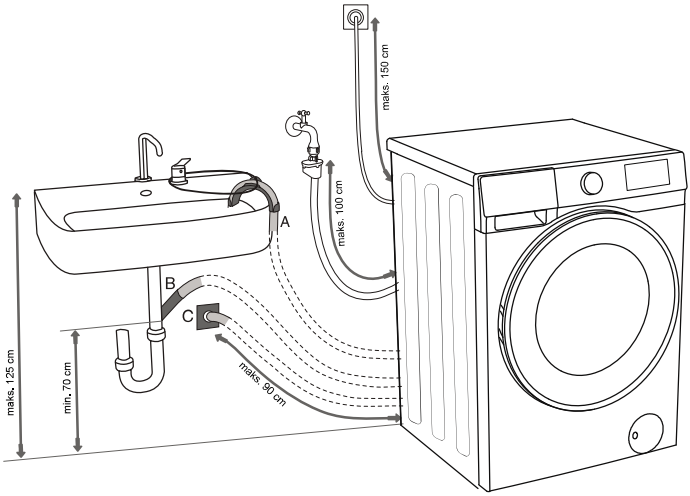
Ako su unutarnja cijev ili crijevo oštećeni, aktivira se sustav za isključivanje kojim se prekida dovod vode u stroj. U tom će slučaju upravljački prozorčić (a) svijetliti crveno. Zamijenite vodovodno crijevo.



- Crijevo sa sustavom Aqua Stop ne uranjajte u vodu jer sadrži električni ventil.
- Vodovodno crijevo može biti priključeno bez nepovratnog ventila.
- Pobrinite se da priključeno vodovodno crijevo nije uvijeno ili blokirano.

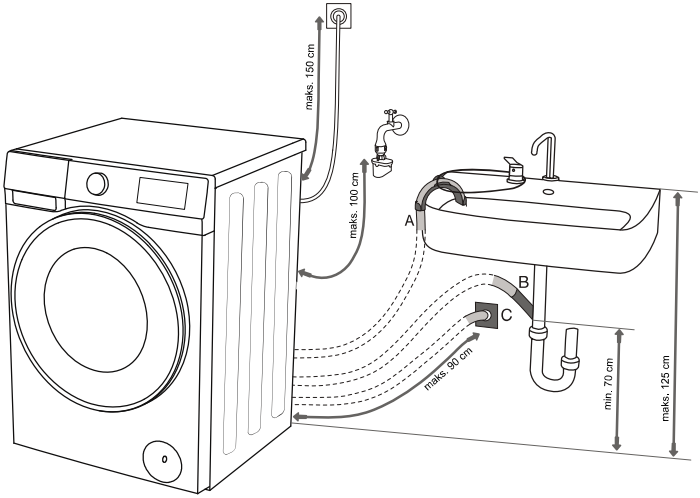
PRIKLJUČIVANJE I PRIČVRŠĆIVANJE ODVODNOG CRIJEVA

Odvodno crijevo postavite u umivaonik ili kadu ili priključite izravno na odvod (minimalni promjer odvodnog crijeva je 4 cm). Uspravna udaljenost od poda do završetka odvodnog crijeva treba biti od 60 do 100 cm. Moguće ga je pričvrstiti na tri načina (A, B, C).

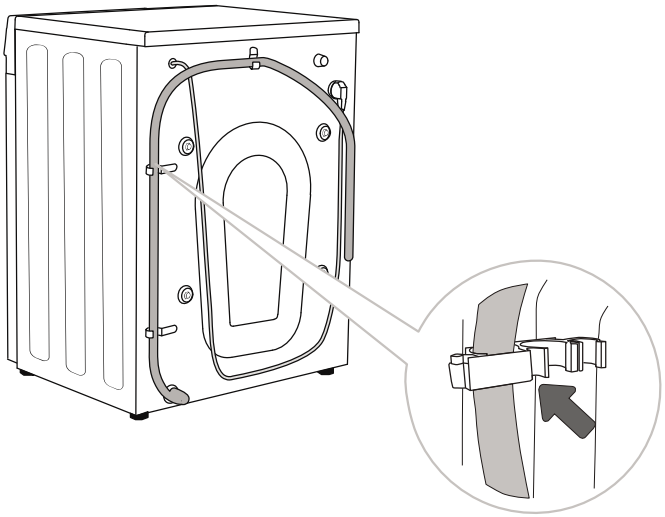


A Završetakodvodnog crijeva može biti postavljen preko umivaonika ili kade. Upotrijebite vezicu za pričvršćivanje da biste pričvrstili crijevo za koljeno i spriječili klizanje.

B Odvodno crijevo moguće je pričvrstiti i izravno na odvod umivaonika. Ne upotrebljavajte mali umivaonik. Imajte na umu da ispuštena voda može biti vruća.



C Odvodno crijevo moguće je pričvrstiti i na zidni odvod s odjeljivačem koji treba biti pravilno ugrađen da bi ga bilo moguće očistiti.

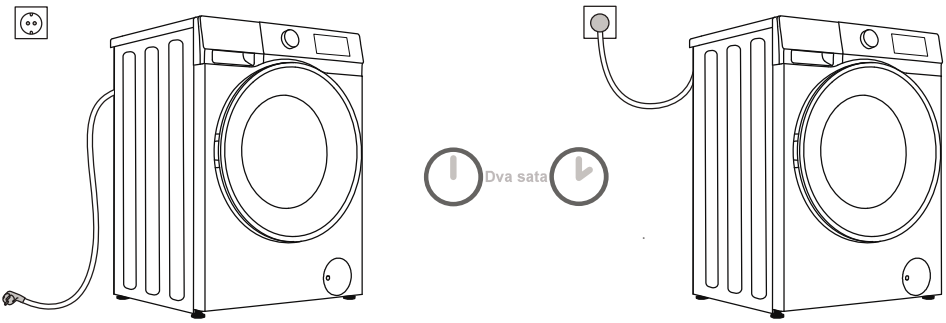


D Odvodno crijevo mora biti pričvršćeno na kuke na stražnjem dijelu stroja kako je prikazano na slici.

Pobrinite se da odvodno crijevo nije oštećeno.

Nepravilna ugradnja odvodnog crijeva može dovesti do nesigurnog ili nepravilnog rada stroja.

PRIKLJUČIVANJE NA IZVOR NAPAJANJA



⚠ **Prije priključivanja stroja na izvor napajanja, pričekajte najmanje dva sata da se stroj zagrije na sobnu temperaturu.**

Uključite stroj u uzemljenu strujnu utičnicu kojoj će biti moguće slobodno pristupiti nakon ugradnje. Utičnica treba biti uzemljena (u skladu s važećim propisima).

Za osnovne informacije o svom uređaju pogledajte nazivnu pločicu.

⚠ **Preporučujemo upotrebu zaštite od prenapona za zaštitu uređaja od udara munje.**

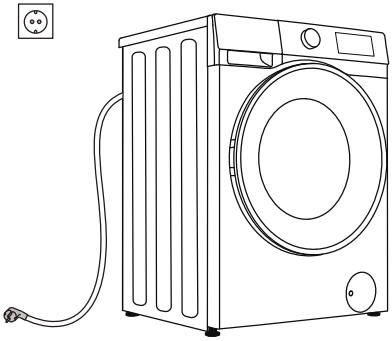
⚠ Stroj ne smije biti priključen na izvor napajanja pomoću produžnog kabela.

- Ne uključujte stroj u električnu utičnicu namijenjenu malim opterećenjima.
- Ne ukopčavajte/iskopčavajte uređaj mokrim rukama.
- Popravak i održavanje stroja treba povjeriti obučenim stručnjacima.
- Oštećeni strujni kabel smije zamijeniti samo osoba koju je ovlastio proizvođač.

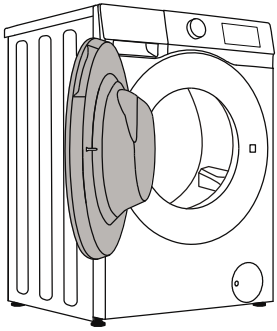
PRIJE PRVE UPOTREBE

Provjerite je li stroj iskopčan iz izvora napajanja i otvorite vrata prema sebi (slike 1. i 2.).

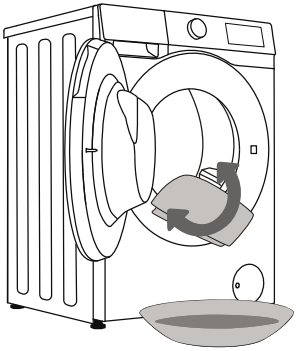
Očistite bubanj mekanom vlažnom krpom. Možete upotrijebiti i program Drum Clean (Čišćenje bubnja). U tom slučaju priključite uređaj na izvor napajanja i otvorite slavinu. Bubanj bi trebao biti prazan (slike 3. i 4.).



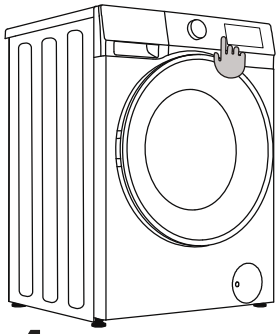
1



2



3



4

⚠ Ne upotrebljavajte otapala ili sredstva za čišćenje koji mogu oštetiti stroj (poštujte preporuke i upozorenja proizvođača sredstava za čišćenje).

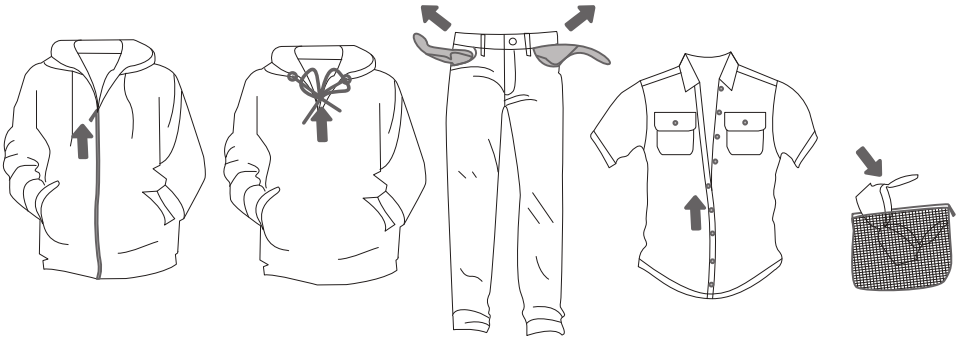
POSTUPAK PRANJA, KORAK PO KORAK (1 – 6)

1. KORAK: OBRATITE POZORNOST NA ETIKETE NA RUBLJU

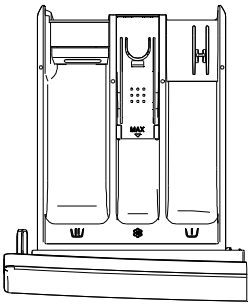
Normalno pranje; osjetljivo rublje	Maks. temp. pranja 95°C	Maks. temp. pranja 60°C	Maks. temp. pranja 40°C	Maks. temp. pranja 30°C	Samo ručno pranje	Ne perite
Izbjeljivanje	Izbjeljivanje u hladnoj vodi			Izbjeljivanje nije dopušteno		
Suho čišćenje	Suho čišćenje svim sredstvima	Naftno otapalo R11, R113		Suho čišćenje u kerozinu, čistom alkoholu i otapalu R113	Suho čišćenje nije dopušteno	
Glačanje	Vruće glačanje, maks. 200°C	Vruće glačanje, maks. 150°C		Vruće glačanje, maks. 110°C	Glačanje nije dopušteno	
Sušenje	Sušiti na ravnom (postavite na ravnu površinu)	Sušiti kap po kap Sušenje na konopcu		Visoka temperatura Niska temperatura	Ne sušite u sušilici	

2. KORAK: PRIPREMA POSTUPKA PRANJA

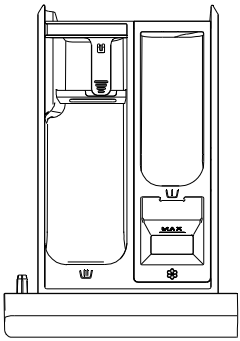
1. Razvrstajte rublje po vrsti tkanine, boji, zaprljanosti, dopuštenoj temperaturi pranja itd. (pogledajte TABLICU PROGRAMA).
2. Zakopčajte gumbe i zatvorite patentne zatvarače, zavežite sve vrpce i preokrenite džepove; izvadite sve metalne kopče koje mogu oštetiti rublje i unutrašnjost stroja ili začepiti odvod.
3. Osjetljivo rublje i manje odjevne predmete stavite u mrežastu vrećicu za rublje.



► DODAVANJE DETERDŽENTA/OMEKŠIVAČA



Stil ①



Stil ②

Simboli odjeljaka za doziranje deterdženta	
	pretpranje
	glavno pranje
	omekšivač

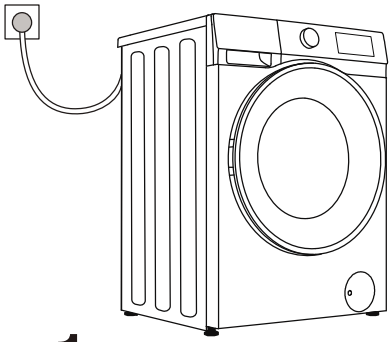
(Stil odjeljka za deterdžent ovisi o modelu)

- Preporučujemo dodavanje praška za pranje neposredno prije ciklusa pranja. Ako ga dodate ranije, provjerite je li odjeljak za deterdžent u ladici dozatora suh kada dodajete praškasti deterdžent, inače bi se prašak mogao stvrdnuti prije početka postupka pranja.
- Omekšivač izlijte u odjeljak za deterdžent označen simbolom . Slijedite preporuku na ambalaži omekšivača.
- Odjeljak za omekšivač ne punite više od oznake za maksimalnu označenu količinu. U suprotnom, omekšivač se prerano dodaje rublju, čime se uzrokuje slabiji učinak pranja.
- Držite deterdžente i dodatke izvan dohvata djece.

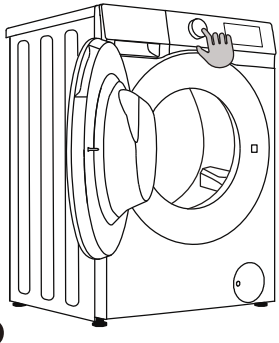
UKLJUČIVANJE STROJA

Upotrijebite strujni kabel za priključivanje stroja na izvor napajanja i priključite stroj na dovod vode.

Uključite uređaj okretanjem okretne tipke (slike 1. i 2.).



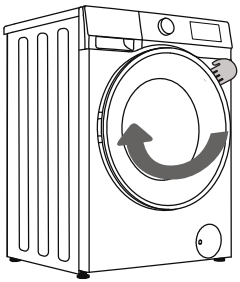
1



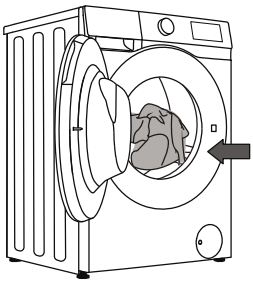
2

STAVLJANJE RUBLJA ZA POSTUPAK PRANJA

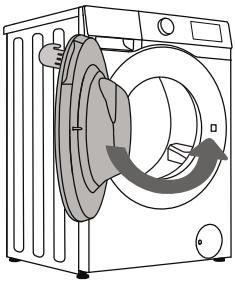
Otvorite vrata bubnja povlačenjem ručice prema sebi (slika 1.).
Stavite rublje u bubanj (nakon što ste provjerili je li bubanj prazan) (slika 2.).
Zatvorite vrata (slika 3.). Vrata su zaključana kada čujete zvuk „klik”.



1



2



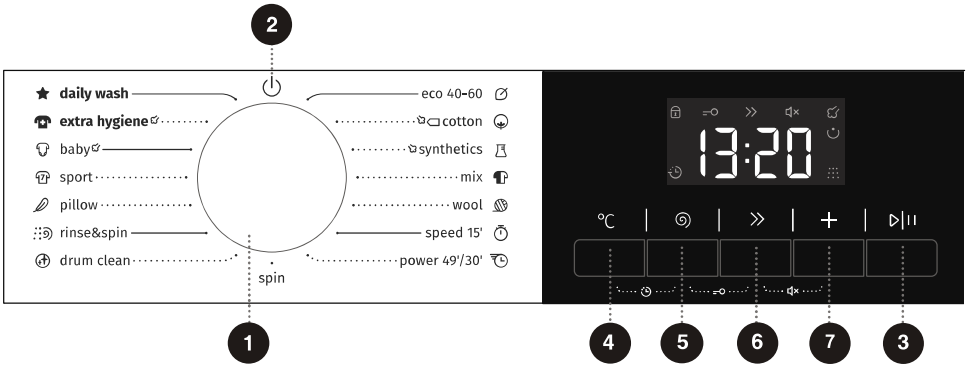
3

Nikada ne pokušavajte otvoriti vrata silom. Ne otvarajte vrata dok uređaj radi.

Ne preopterećujte bubanj! Pogledajte TABLICU PROGRAMA i poštujte nazivno opterećenje naznačeno na natpisnoj pločici.

Ako je bubanj prekomjerno napunjen, moguće je da rublje neće biti učinkovito očišćeno.

UPRAVLJAČKA JEDINICA



1 **IZBORNIK CIKLUSA**

Okrenite brojčanik za odabir ciklusa.

2 **NAPAJANJE**

Okrenite okretnu tipku za uključivanje/isključivanje stroja.

3 **POKRENI/ZAUSTAVI**

Pokrenite/zaustavite čitav program.

4 **TEMPERATURA** ℃

Pritisnite da biste promijenili temperaturu vode odabranog ciklusa.

5 **VRTNJA**

Pritisnite da biste promijenili brzinu vrtnje trenutačnog ciklusa.

6 **BRŽE**

Pritisnite da biste skratili vrijeme programa.

7 **MOGUĆNOSTI** +

Pritisnite tu tipku da biste odabrali dodatne funkcije.

4+5 **ODGODA ZAVRŠETKA**

Odgoda završetka omogućava vam da postavite vrijeme završetka trenutnog ciklusa.

5+6 **SIGURNOSNO ZAKLJUČAVANJE**

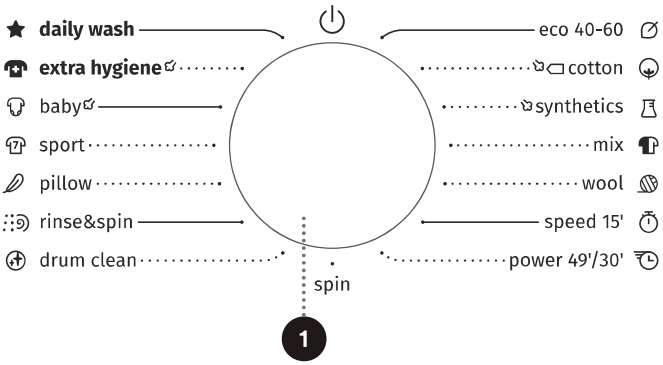
Pritisnite te dvije tipke u isto vrijeme da biste omogućili/onemogućili sigurnosnu bravu za zaštitu djece.

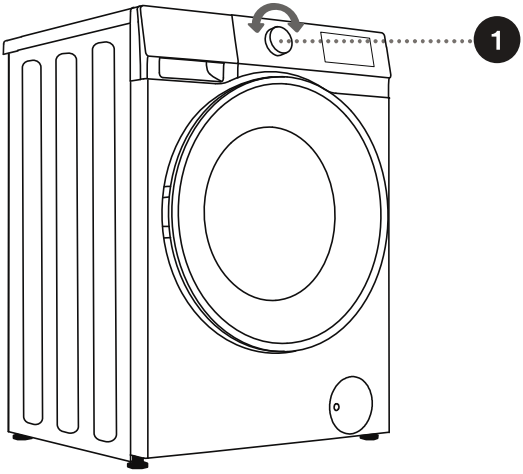
6+7 **BEZ ZVUKA**

Pritisnite te dvije tipke u isto vrijeme da biste isključili ili ponovo postavili prethodne zvučne signale.

3. KORAK: ODABIR PROGRAM PRANJA

Program pranja odaberite okretanjem okretne tipke za odabir programa (1) (ovisno o vrsti rublja i razini zaprljanja). Pogledajte TABLICU PROGRAMA.





Tijekom rada, okretna tipka za odabir programa ne može se okrenuti automatski.

TABLICA PROGRAMA

Program	Maks. opterećenje	Maks. brzina vrtnje (o/min)	Opis programa
eco 40-60 –	7 kg	1200	Normalno zaprljano pamučno rublje.
cotton (pamuk) (--, 20°C, 30°C, 40°C, 60°C, 90°C)	7 kg	1200	Jako i umjereno zaprljano pamučno ili laneno rublje. Za jako zaprljane odjevne predmete odaberite funkciju „Pretpranje”.
synthetics (sintetika) (--, 20°C, 30°C, 40°C, 60°C)	3,5 kg	1200	Za tkanine od poliestera (diolen, trevira), poliamida (perlon, najlon) ili slično.
mix (miješano rublje) (--, 20°C, 30°C, 40°C)	3,5 kg	1200	Program je prikladan za miješane, umjereno zaprljane pamučne i sintetičke tkanine.
wool (vuna) (--, 20°C, 30°C, 40°C)	2 kg	600	Program je prikladan za strojno perivu vunu.
speed 15' (brzih 15 min) (--, 20°C, 30°C, 40°C)	1 kg	800	Program je prikladan za pamučne i miješane tkanine. Prikladan je za novu ili malo zaprljanu odjeću. Vrijeme pranja produljuje se u slučaju promjene zadanih postavki.
power 49'/30' (snažno 49/30 min) (--, 20°C, 30°C, 40°C)	2,5 kg	1200	Kratak i snažan postupak pranja koji se upotrebljava za pranje puno zaprljane odjeće.
spin (vrtnja) –	7 kg	1200	U tom programu možete ručno odabrati trajanje i brzinu vrtnje.
drum clean (čišćenje bubnja) (90°C)	/	800	Program se upotrebljava za čišćenje bubnja i uklanjanje svih ostataka deterdženta i bakterija koje se mogu nakupiti i koje posebno nastaju kada upotrebljavate programe s niskom temperaturom pranja. Bubanj mora biti prazan. Taj program pokrenite najmanje jednom mjesečno.
rinse&spin (ispiranje i vrtnja) –	7 kg	1200	Zadana postavka su dva ispiranja i vrtnja.
pillow (jastuci) (--, 20°C, 30°C, 40°C)	2 kg	600	Strojno perivi predmeti napunjeni sintetičkim vlaknima, poput jastuka, popluna i prekrivača; prikladan je i za predmete napunjene perjem.

Program	Maks. opterećenje	Maks. brzina vrtnje (o/min)	Opis programa
sport (sportska odjeća) (--, 20°C, 30°C, 40°C)	2,5 kg	1000	Program je prikladan za sportsku i udobnu odjeću od tkanina od mikrovlakana.
baby (odjeća za bebe) (40°C, 60°C, 90°C)	2 kg	1200	Program je prikladan za odjeću za bebe, donje rublje itd. i tijekom njega se parom visoke temperature odjeća sterilizira i dezinficira.
extra hygiene (dodatna higijena) (60°C)	2 kg	1200	Program je prikladan za tkanine otporne na visoke temperature i gubljenje boje i tijekom njega se parom visoke temperature s odjeće uklanjanju alergeni poput peludi, grinja i parazita.
daily wash (dnevno pranje) (--, 20°C, 30°C, 40°C)	3,5 kg	1200	Prikladno za rublje koje se brzo pere i ne blijedi.

NAPOMENA:
1) Temperatura vode: Odaberite odgovarajuću temperaturu vode za željeni program pranja. Tijekom pranja uvijek se pridržavajte oznake ili uputa o njezi proizvođača kako ne biste oštetili odjeću.
2) Stvarna temperatura vode može se razlikovati od navedene temperature ciklusa.
3) Učinkovitost pranja ovisi o tlaku vode, tvrdoći vode, ulaznoj temperaturi vode, sobnoj temperaturi, vrsti i količini opterećenja rubljem, stupnju zaprljanosti, vrsti upotrijebljenog deterdženta, promjenama u glavnoj opskrbnoj električnoj mreži i odabranim dodatnim mogućnostima.
4) Preporučuje se neutralni deterdžent (koji se ne pjeni).
5) Ako tijekom pranja dodate značajnu količinu rublja, moguće je da će učinkovitost pranja biti manja jer je stroj prvobitno otkrio manju težinu rublja i dodao manju količinu vode. Nedovoljnom je količinom vode u odnosu na količinu rublja moguće oštetiti rublje (trljanje suhog rublja), a vrijeme pranja može biti duže.

- Maksimalna količina rublja za pranje u kg (za program pranja pamuka) naznačena je na natpisnoj pločici pričvršćenoj ispod vrata uređaja.
- Maksimalno ili nazivno opterećenje važi za rublje pripremljeno u skladu s normom IEC 60456.
- Za učinkovitije pranje, preporučujemo da bubanj napunite do 2/3 kada upotrebljavate programe pranja pamuka.

ODABIR DETERDŽENATA I DODATAKA

Uvijek birajte visokoučinkovite deterdžente koji ne pjene namijenjene uređajima koji se pune sprijeda.

Odabir deterdženta ovisi o vrsti rublja, razini zaprljanja, boji rublja i temperaturi pranja.

Bijeli tragovi (crte itd.) na crnom rublju mogu se pojaviti ako upotrebljavate moderne deterdžente bez fosfata. U tom slučaju tragove uklonite četkom i upotrebljavajte tekući deterdžent.

Upotrebljavajte samo deterdžent namijenjen upotrebi u kućanstvu.

Sredstva za uklanjanje kamenca mogu oštetiti uređaj. Ne perite odjeću koja je čišćena otapalima ili zapaljivim tvarima.

Poštujte upute proizvođača za doziranje deterdženta.

Prekomjerna količina deterdženta može dovesti do pjenjenja kojim se smanjuje učinkovitost pranja. Ako uređaj otkrije prekomjerno pjenjenje, može blokirati ciklus vrtnje. Ako upotrebljavate premalo deterdženta, rublje nakon nekog vremena može prestati biti bijelo. To može dovesti i do nakupljanja kamenca u bubnju i cijevima.

4. KORAK: ODABIR DODATNIH POSTAVKI I FUNKCIJA

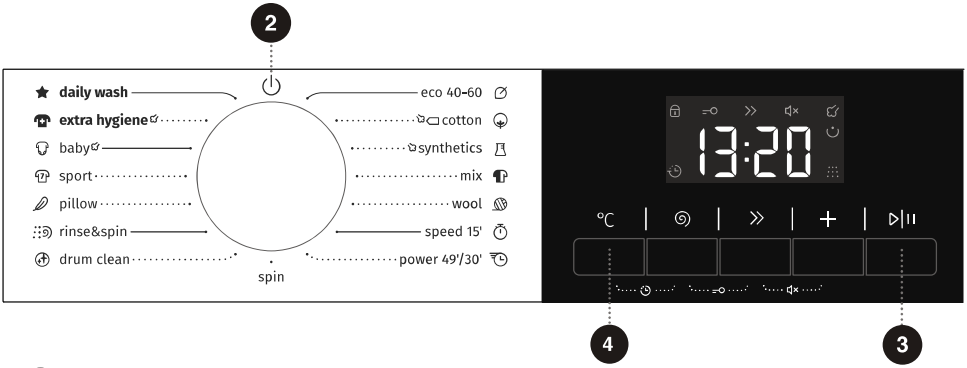
Možete promijeniti osnovne postavke većine programa.

Pritisnite odgovarajuće funkcijske tipke za prilagodbu postavki (prije nego što pritisnete tipku POKRENI/ZAUSTAVI).

Aktivirajte/deaktivirajte funkcije pritiskom željene tipke (prije nego što pritisnete tipku POKRENI/ZAUSTAVI).

Određene se postavke ne mogu odabrati za neke programe. Takve postavke neće svijetliti, a kada se pritisne odgovarajuća tipka, oglasit će se zvučni signal i tipka će zatreperiti (pogledajte FUNKCIJSKA TABLICA).

Dodatne postavke i programi mogu se odabrati samo u stanju pripravnosti primjenjivog programa, odnosno prije nego što se program pokrene i ne mogu se odabrati nakon pokretanja programa.



2 Napajanje ⏻

Okrenite okretnu tipku za uključivanje/isključivanje perilice rublja.
Ako je tijekom rada programa treba isključiti, okrenite okretnu tipku u položaj „⏻".
Ako se u stanju pripravnosti ili na sučelju podsjetnika za ponovni pokušaj pranja ništa ne poduzme unutar dvije minute, perilica rublja automatski će se isključiti.

3 Pokreni/Zaustavi ▷||

Pokrenite program iz stanja pripravnosti ili pauzirajte pokrenuti program.

Ako vrata stroja nisu zatvorena ili ako brava za zaključavanje vrata nije aktivna, stroj se neće uključiti, a na zaslonu će se prikazati alarm.

Nakon početka programa ili dok je program zaustavljen, postavljene funkcije i parametre nije moguće mijenjati. Okrenite okretnu tipku na „ ⏻ " kako biste isključili stroj, a zatim ga ponovno pokrenite kako biste poništili parametar.

4 Temperatura ℃

Promjena temperature za odabrani program.
Svaki program ima unaprijed postavljenu temperaturu koja se može promijeniti pritiskom tipke Temperatura. („--" označava hladno pranje).
Temperatura se prikazuje iznad tipke.

5 Vrtnja

Ovime prilagodite brzinu centrifuge. Odabrana brzina centrifuge prikazuje se na ploči.

6 Brže »

Nakon što pritisnete tu funkcijsku tipku, vrijeme programa skratit će se prema postavci, a ponovnim pritiskom vrijeme programa vratit će se na izvornu postavku. Pokazivač „ » ” uvijek je uključen nakon pokretanja programa. Kada se odabere funkcija, smanjuje se vrijeme glavnog pranja ili broj ispiranja.

Vaganje se otkazuje nakon aktiviranja te funkcije, a vaganje se nastavlja ako se ta funkcija otkaže.

7 Mogućnosti +

U stanju pripravnosti pritisnite tipku „Mogućnosti” za odabir dodatne funkcije za trenutačni program. Odaberite samo jednu funkciju svakim pritiskom, a zatim će treperiti odgovarajuća ikona. Nakon pokretanja program se ne može mijenjati.

Para

U programima s ikonom pare „” moguće je upotrebljavati funkciju pare. Programi za dodatnu higijenu i odjeću za bebe prema zadanim postavkama dolaze s funkcijom pare koja se ne može deaktivirati. Kada je odabrana funkcija pare, ikona pare će zasvijetliti.

Pretpranje

Odaberite tu funkciju za pretpranje kako biste poboljšali učinak pranja i bolje uklonili mrlje. Ta je funkcija prikladna za jako prljavu odjeću.

Kada birate funkciju pretpranja, dodajte deterdžent u odjeljak dozatora deterdženta za pretpranje.

Dodatno ispiranje

Nakon postavljanja funkcije dodatnog ispiranja program ponovno pokreće postupak ispiranja prije nego što pokrene omekšavanje, a ukupno vrijeme rada programa povećava se u skladu s tim.

4 + 5 Odgoda završetka

Upotrijebite tu značajku za zakazivanje pranja u pogodno vrijeme.

Istovremeno pritisnite tipke za položaje „Temperatura + Vrtnja" za postavljanje vremena za funkciju Odgoda završetka. Valjano je samo u stanju pripravnosti. Nakon odabira funkcije Odgoda završetka, vrijeme se produžava za sat svaki put kada pritisnete tipku Odgoda završetka. Maksimalni je raspon koji je moguće odabrati 24 sata.

Vrijeme Odgoda završetka vrijeme je završetka, to jeste, uključuje vrijeme pranja te stoga vrijeme Odgoda završetka mora biti duže od vremena pranja. Na temelju vaših postavki, vrijeme početka ciklusa vrijeme je utvrđeno unutarnjom logikom stroja. Pritisnite da biste odabrali prethodno postavljenu jedinicu sati.

Kada je odabrana (postavljena) funkcija Odgoda završetka, ikona sata uvijek je uključena. Kada je program Odgoda završetka pokrenut, ikona sata treperi.

Ako je funkcija Odgoda završetka odabrana prije pokretanja programa, moguće ju je poništiti pritiskom na bilo koju drugu funkcijsku tipku. Nakon početka programa, morate pritisnuti i držati tipku „Napajanje" da biste isključili i ponovo pokrenuli stroj te tako poništili funkciju Odgoda završetka.

5 + 6 Sigurnosno zaključavanje

To je sigurnosna značajka. Da biste je aktivirali, istovremeno pritisnite tipke „Vrtnja + Brže" na dvije sekunde, zasvijetlit će ikona funkcije „Sigurnosno zaključavanje" i tada je funkcija „Sigurnosno zaključavanje" postavljena. Ponovite istu radnju i otpustit će se funkcija „Sigurnosno zaključavanj".
Kada je postavljena funkcija „Sigurnosno zaključavanje", zaključane su sve funkcijske tipke osim funkcije napajanja.
Nakon dovršetka programa funkcija „Sigurnosno zaključavanje" automatski će se otključati.

6 + 7 Bez zvuka

Pritisnite tu tipku da biste isključili ili ponovo postavili prethodne zvučne signale. Kada je stroj u stanju pripravnosti, kada je pauziran ili radi, pritisnite tipke „Brže + Mogućnosti" na dvije sekunde, svijetlit će ikona Bez zvuka. Svi zvučni signali bit će isključeni osim alarma.

Kada je stroj u stanju bez zvuka, ponavljajte istu radnju dok se ikona Bez zvuka ne isključi. Aktivirat će se svi zvučni signali.

FUNKCIJSKA TABLICA

PROGRAMI	ODJELJAK ZA DETERDŽENT			TEMPERATURA	VRTNJA	BRŽE	PARA	PRETPRANJE	DODATNO ISPIRANJE	ODGODA ZAVRŠETKA	SIGURNOSNO ZAKLJUČAVANJE	BEZ ZVUKA
	I PRETPRANJE	II GLAVNO PRANJE	❀ OMEKŠIVAČ									
eco 40-60	-	✓	•	-	•	-	-	-	-	•	•	•
cotton (pamuk)	✓	✓	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•
synthetics (sintetika)	✓	✓	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•
mix (miješano rublje)	✓	✓	•	•	•	•	-	•	•	•	•	•
wool (vuna)	-	✓	•	•	•	-	-	-	•	•	•	•
speed 15' (brzih 15 min)	-	✓	•	•	•	-	-	-	•	•	•	•
power 49'/30' (snažno 49/30 min)	✓	✓	•	•	•	•	-	•	•	•	•	•
spin (vrtnja)	-	-	-	-	•	-	-	-	-	•	•	•
drum clean (čišćenje bubnja)	-	-	-	-	-	-	-	-	-	•	•	•
rinse&spin (ispiranje i vrtnja)	-	-	•	-	•	-	-	-	•	•	•	•
pillow (jastuci)	-	✓	•	•	•	-	-	-	•	•	•	•
sport (sportska odjeća)	✓	✓	•	•	•	-	-	•	•	•	•	•
baby (odjeća za bebe)	✓	✓	•	•	•	•	○	•	•	•	•	•
extra hygiene (dodatna higijena)	✓	✓	•	-	•	-	○	•	•	•	•	•
daily wash (dnevno pranje)	✓	✓	•	•	•	-	-	•	•	•	•	•

• Neobavezne funkcije

- Ne može se odabrati

✓ Potreban deterdžent

○ Funkcija koja se ne može poništiti

OPTIMIZACIJA TRAJANJA PROGRAMA

U ranoj fazi programa pranja strojem se detektira količina rublja i prilagođava trajanje programa.

5. KORAK: POKRETANJE PROGRAMA PRANJA

Nakon što odaberete program i njegove funkcije, dodajte deterdžent u odjeljak za deterdžent i pritisnite tipku **POKRENI/ZAUSTAVI**.

Nakon što pritisnete tipku **POKRENI/ZAUSTAVI**, možete aktivirati/deaktivirati sigurnosnu bravu za zaštitu djece i postaviti zvučne signale, no druge postavke nije moguće mijenjati.

Kad se program pokrene, pojavi se „----" na ploči, što ukazuje na to da se rublje važe. Trajanje programa (sati:minute) automatski se prilagođava prema težini rublja.

Nakon pokretanja programa na ploči svijetli pokazatelj da su vrata zaključana „🔒". Kad se program završi, ikona nestaje.

Ako tijekom rada programa pritisnete tipku POKRENI/ZAUSTAVI, a ispunjeni su svi uvjeti za otvaranje vrata, pričekajte dvije minute, tada će nestati i ikona „🔒".

Vrata se ne mogu otvoriti ako ikona „🔒" treperi; no nemojte pokušati otvoriti vrata silom.

💡 Trepereća ikona na ploči ukazuje na to da su vrata bubnja otvorena ili da nisu ispravno zatvorena. Zatvorite vrata i ponovno pritisnite tipku **POKRENI/ZAUSTAVI** za nastavak programa.

6. KORAK: ZAVRŠETAK PROGRAMA PRANJA

Na kraju postupka pranja uređaj se oglašava zvučnim signalom; na zaslonu se ispisuje „End” (Kraj). Uređaj će se automatski isključiti ako ne poduzmete ništa unutar 2 minute.

1. Otvorite vrata uređaja.
2. Izvadite rublje iz bubnja.
3. Zatvorite vrata!
4. Zatvorite slavinu za dovod vode.
5. Isključite kabel za napajanje iz utičnice.

PREKIDI I PROMJENA PROGRAMA

PROMJENA PROGRAMA PRANJA

Za zaustavljanje i poništavanje programa pranja okrenite program na „⏻".
Za odabir novog programa odaberite program okretanjem okretne tipke i odaberite dodatne funkcije. Pritisnite tipku za pokretanje/zaustavljanje, bez ponovnog dodavanja deterdženta.

RUČNI PREKID

Za zaustavljanje i poništavanje programa pranja okrenite okretnu tipku na „⏻" kako biste isključili stroj.

TIPKA ZA ZAUSTAVLJANJE

Možete pauzirati program pranja pritiskom tipke **POKRENI/ZAUSTAVI**. Program pranja **privremeno je zaustavljen** kada preostalo vrijeme programa treperi na ploči. Ako u bubnju nema vode ili voda nije vruća, vrata će se otključati za dvije minute. Za nastavak programa pranja prvo zatvorite vrata, a zatim ponovno pritisnite tipku **POKRENI/ZAUSTAVI.**

DODAVANJE/VAĐENJE RUBLJA TIJEKOM RADA

Tijekom stanke, vrijeme na zaslonu treperi. Ako su uvjeti ispunjeni, brava za zaključavanje vrata automatski će se otpustiti za dvije minute i time omogućiti da otvorite vrata kako biste dodali ili izvadili odjeću. Ako nisu ispunjeni uvjeti za otvaranje vrata, ona se ne mogu otvoriti.

Nakon dodavanja odjeće usred programa, pritisnite tipku za pokretanje/zaustavljanje i program pranja nastavit će s radom.

- Ako tijekom pranja dodate znatnu količinu rublja, čišćenje će biti manje učinkovito jer je stroj u početku dodavao manju količinu deterdženta i vode prema količini rublja. Nedovoljna količina vode također može dovesti do oštećenja rublja (zbog trljanja) i dužeg vremena pranja.
- Program pranja nastavit će se od točke na kojoj je prekinut.
- Kada zaustavite program u stanju vrtnje i ponovo ga pokrenete, program se ponovo pokreće od prvobitnog stanja vrtnje.

POGREŠKE

Ako se pojavi pogreška, program se prekida.
U tom slučaju stroj vas upozorava treperućim svjetlima i zvučnim signalima (pogledajte TABLICU ZA RJEŠAVANJE PROBLEMA), a šifra pogreške prikazuje se na zaslonu (F:XX).

NESTANAK ELEKTRIČNE STRUJE

U slučaju nestanka električne struje (prekid napajanja) prekida se program pranja. Kada se ponovno uspostavi napajanje, program se nastavlja od točke na kojoj je prekinut.

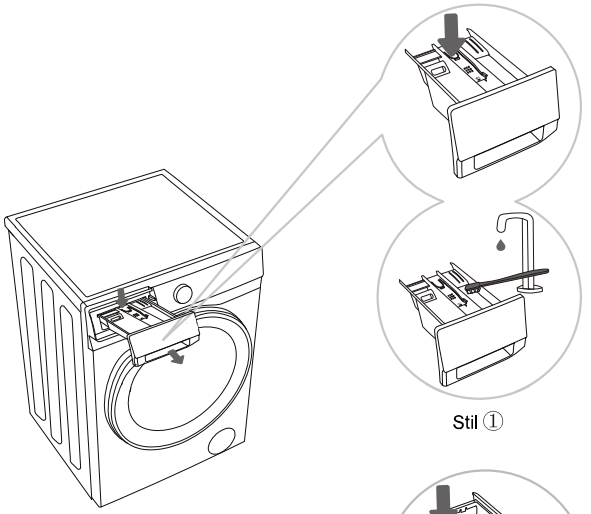
ODRŽAVANJE I ČIŠĆENJE

⚠ **Prije čišćenja isključite stroj iz napajanja.**

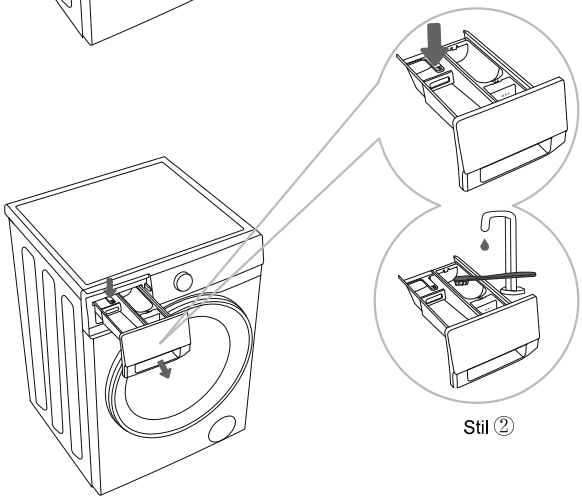
Djeca ne smiju čistiti stroj ili obavljati poslove održavanja bez odgovarajućeg nadzora!

ČIŠĆENJE ODJELJKA ZA DETERDŽENT

Redovito čistite odjeljak za deterdžent.



Stil ①



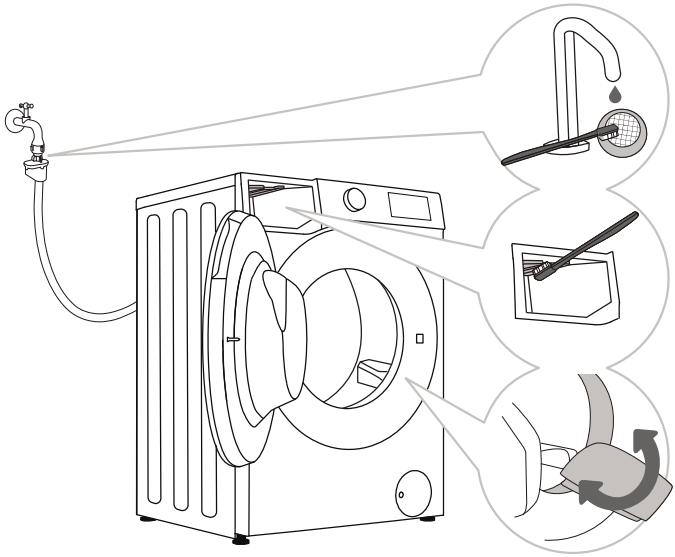
Stil ②

1 Za uklanjanje odjeljka za deterdžent iz kućišta pritisnite mali jezičac.

2 Četkom očistite odjeljak za deterdžent pod mlazom vode i osušite ga. Također uklonite sve ostatke deterdženta s dna kućišta.
Izvadite umetak za regenerator (omekšivač) iz odjeljka za deterdžent.
Operite sve dijelove pod tekućom vodom i ponovno ih umetnite u kućište odjeljka za deterdžent.

Nemojte prati odjeljak za deterdžent u perilici posuđa.

ČIŠĆENJE CRIJEVA ZA VODU, KUĆIŠTA DOZATORA DETERDŽENTA I GUMENE BRTVE VRATA

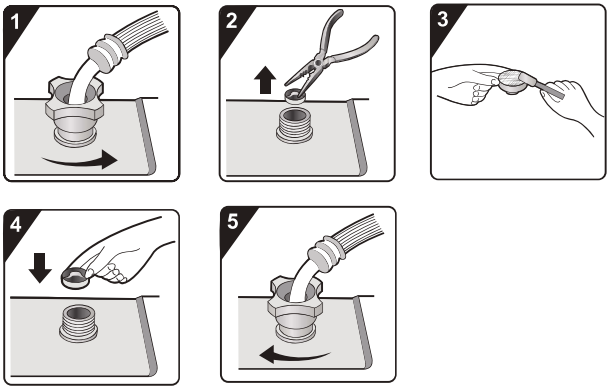


1 Redovito čistite mrežasti filtar pod tekućom vodom.

2 Četkom očistite dio za ispiranje, posebno mlaznice na gornjoj strani komore za ispiranje.

3 Nakon svakog pranja obrišite gumenu brtvu vrata kako biste produljili njezin vijek trajanja.

REDOVITO ČIŠĆENJE FILTRA ZA DOVOD VODE



1 Zatvorite slavinu i odvrnite dovodno crijevo na stražnjoj strani uređaja.

2 Univerzalnim kliještima uklonite mrežasti filtar s priključka uređaja.

3 Očistite unutarnji mrežasti filtar.

4 Ponovno postavite mrežasti filtar.

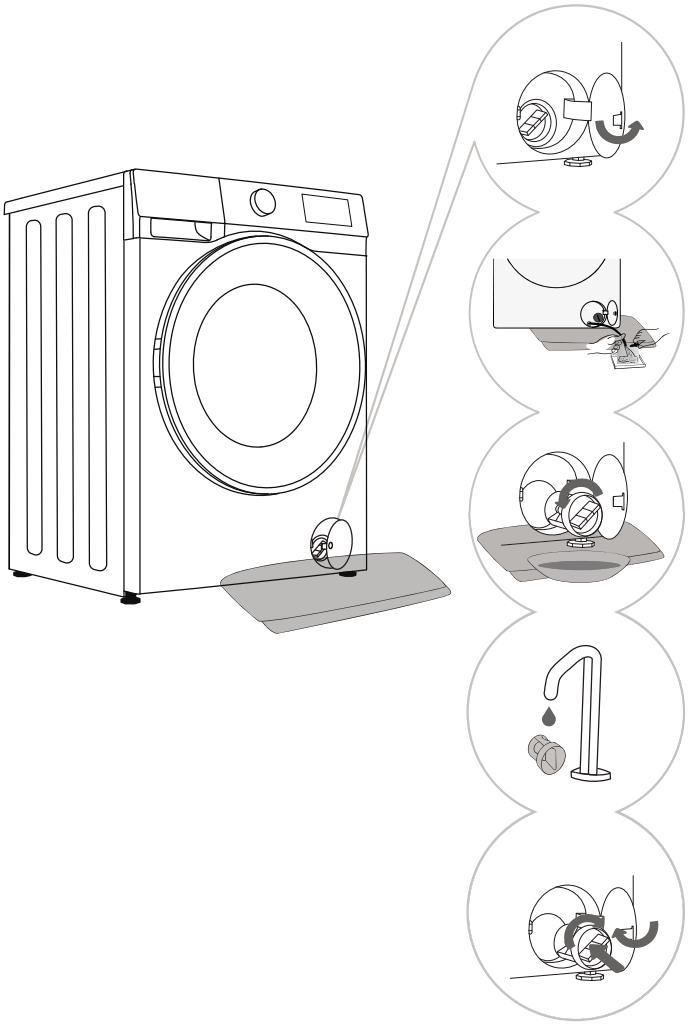
5 Pričvrstite dovodno crijevo. Otvorite slavinu i provjerite jesu li priključci potpuno vodonepropusni.

Na filtru za dovod vode skuplja se kamenac ili bilo koji talog koji se može nalaziti u vodi koja se dovodi u uređaj.
Očistite ulazni filtar svakih šest mjeseci ili češće ako je voda vrlo tvrda ili sadrži tragove kamenca.

ČIŠĆENJE FILTRA PUMPE

Tijekom čišćenja može doći do prolijevanja vode. Stoga se preporučuje staviti upijajuću krpu na pod.

Provjerite je li se voda ohladila prije nego što je otpustite iz uređaja.



1 Otvorite čep filtra pumpe.
Stil 1: pritisnite poklopac vrata i automatski će se otvoriti.
Stil 2: otvorite poklopac filtra pumpe odgovarajućim alatom.
Stil ovisi o modelu.

2 Stavite ručnik ispod vrata filtra.
Ako stroj ima odvodnu cijev za hitne slučajeve, prvo izvucite odvodnu cijev za hitne slučajeve.
Kraj cijevi za ispuštanje vode u hitnim slučajevima stavite u spremnik.
Ako stroj nema odvodnu cijev za hitne slučajeve, stavite posudu ispod filtra pumpe.
Stil ovisi o modelu.
Okrenite čep cijevi za ispuštanje i uklonite ga da biste omogućili sporo ispuštanje vode. Ponovo postavite čep cijevi za ispuštanje u hitnim slučajevima.

3 Filtar crpke polako okrenite u smjeru suprotnom od kazaljke na satu. Izvucite i uklonite filtar crpke.

4 Očistite filtar pumpe pod tekućom vodom.

5 Zamijenite filtar pumpe kao što je prikazano na slici i pričvrstite ga tako da ga okrećete u smjeru kazaljke na satu.
Za dobro brtvljenje površina brtve filtra mora biti čista.

Filtar pumpe treba redovito čistiti, posebno nakon pranja čupavog, vunenog ili vrlo starog rublja.

Očistite filtar pumpe ako uređaj ne može pokrenuti ciklus centrifuge ili ako u pumpi ima ostataka (gumbi, kovanice, ukosnice itd.).

ČIŠĆENJE VANJSKOG DIJELA

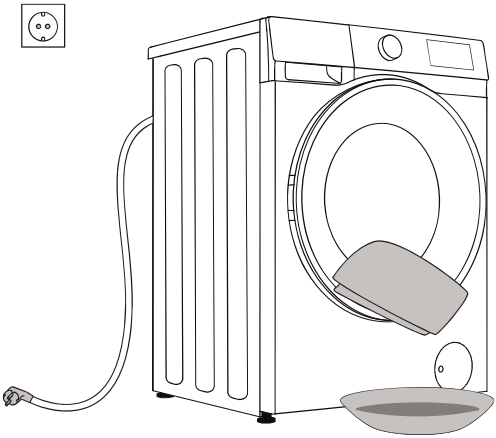
⚠ **Uvijek isključite stroj iz napajanja prije čišćenja.**

Vanjski dio stroja i ploču očistite mekanom vlažnom krpom. Osušite ga mekanom suhom krpom.

⚠ Nemojte upotrebljavati otapala, abrazivna sredstva ili sredstva za čišćenje koji mogu oštetiti uređaj (poštujte preporuke i upozorenja proizvođača sredstava za čišćenje).

Obrišite vrata bubnja vlažnom krpom, a zatim ih osušite mekanom suhom krpom.

Nemojte za čišćenje stroja upotrebljavati previše vode!



RJEŠAVANJE PROBLEMA

ŠTO TREBA UČINITI...?

Strojem se automatski upravlja njegov rad tijekom ciklusa pranja. Ako se utvrdi bilo kakva nepravilnost, to će biti označeno šifrom pogreške (F:XX) na zaslonu. Šifra pogreške prikazuje se dok se ne isključi. Vanjski čimbenici (npr. električna mreža) mogu biti uzroci raznih pogrešaka (pogledajte TABLICU ZA RJEŠAVANJE PROBLEMA). U takvim slučajevima:

- isključite stroj i pričekajte nekoliko sekundi.
- uključite stroj i ponovite program pranja.
- većinu pogrešaka tijekom rada može riješiti korisnik (pogledajte TABLICU ZA RJEŠAVANJE PROBLEMA).
- ako se pogreška nastavi prikazivati, nazovite ovlaštenu servisnu jedinicu.
- popravke smije obavljati samo ovlašteni tehničar.
- popravak ili bilo kakvo potraživanje u okviru jamstva koje proizlazi iz nepravilnog priključivanja ili upotrebe stroja nije obuhvaćeno jamstvom. U takvim slučajevima troškove popravka plaća korisnik.

Jamstvo ne obuhvaća pogreške ili kvarove koji su posljedica vanjskih čimbenika (udar groma, kvarovi na električnoj mreži, prirodne katastrofe itd.).

RJEŠAVANJE PROBLEMA I ŠIFRE POGREŠAKA

Problem/ pogreška	Opis	Što treba učiniti?
F01	**Kvar kod dotoka vode**	Provjerite sljedeće: • Je li slavina otvorena? Je li pritisak prenizak? • Je li crijevo vode priklješteno? • Je li filtar na crijevu za vodu začepljen? • Je li crijevo zamrznuto?
F03	**Kvar odvodnje**	Provjerite sljedeće: • Je li crijevo priklješteno? Teče li voda kroz njega? • Je li filtar na odvodnom crijevu začepljen? • Je li crijevo zamrznuto?
F04/F05/F06/ F07/F23	**Kvar elektroničkog modula**	Okrenite okretnu tipku za odabir programa na „⏻" kako biste isključili stroj. Ponovno pritisnite tipku „pokreni/zaustavi". Ako se pogreška nastavi prikazivati, nazovite servisnog tehničara.
F24	**Voda doseže razinu pri kojoj se prelijeva**	Zaustavite programa pritiskom tipke „POKRENI/ZAUSTAVI". Ponovno pokrenite program. Ako uređaj nastavi ispumpavati vodu, zatvorite slavinu za vodu i pozovite servisnog tehničara.
F13	**Pogreška pri zaključavanju vrata**	Vrata su zatvorena, ali se ne mogu zaključati. Isključite uređaj. Uključite ga i ponovno pokrenite program pranja. Ako se pogreška nastavi prikazivati, nazovite servisnog tehničara.
F14	**Pogreška pri otključavanju vrata**	Vrata su zatvorena, ali se ne mogu otključati. Isključite uređaj, a zatim ga ponovno uključite. Ako se pogreška nastavi prikazivati, nazovite servisnog tehničara.
Unb	**Alarm o neravnoteži Unb**	Riješite alarm o neravnoteži prema sljedećim koracima: 1. Namotavanje rublja Ako su se predmeti zapetljali, okrenite okretnu tipku za odabir programa na „⏻" kako biste isključili uređaj, otvorite vrata, ručno preraspodijelite rublje, a zatim odaberite program vrtnje kako biste ponovno pokušali. 2. Prelagano rublje Okrenite okretnu tipku za odabir programa na „⏻" kako biste isključili uređaj, otvorite vrata i dodajte dodatne artikle, a zatim odaberite program vrtnje kako biste ponovno pokušali.

SERVIS

Prije nego što pozovete servisnog tehničara

Kada se obratite servisnom centru, navedite podatke o svom stroju (1).

Vrsta, šifra/ID, model i serijski broj navedeni su na (tipskoj) pločici s podacima.

⚠ Za popravak upotrebljavajte samo rezervne dijelove koje je odobrio proizvođač.

⚠ Popravak ili bilo kakvo potraživanje u okviru jamstva koje proizlazi iz nepravilnog priključivanja ili upotrebe stroja nije obuhvaćeno jamstvom. U takvim slučajevima troškove popravka plaća korisnik.

PREPORUKE I EKONOMIČNA UPOTREBA

Kada prvi put perete šareno rublje, razdvojite ga po boji i perite ga odvojeno.

Jako zaprljano rublje perite u manjim količinama, uz više praškastog deterdženta ili ciklusom pretpranja.

Prije pranja nanesite sredstvo za uklanjanje mrlja na tvrdokorne mrlje. Pogledajte odjeljak SAVJETI ZA UKLANJANJE MRLJA.

Ako često perete rublje na niskim temperaturama i s tekućim deterdžentima, mogu se razmnožiti bakterije koje mogu uzrokovati neugodan miris u stroju. Preporučuje se pokrenuti program Drum Clean (Čišćenje bubnja) za čišćenje bubnja.

Izbjegavajte pranje vrlo male količine rublja jer će to dovesti do prekomjerne potrošnje energije i lošeg učinka čišćenja.

Raširite složeno rublje prije nego što ga stavite u bubanj.

Upotrebljavajte samo deterdžente za strojno pranje.

Dodajte praškaste ili tekuće deterdžente u skladu s temperaturom pranja i odabranim programom pranja prema uputama proizvođača.

Kada upotrebljavate visoko koncentrirane deterdžente, upotrebljavajte namjenske čašice za doziranje (isporučeno uz deterdžent) i stavite ih izravno u bubanj uređaja.

Ako tvrdoća vode premašuje 14°dH, potrebno je upotrebljavati omekšivač vode. Oštećenje grijača uzrokovano nepravilnom upotrebom omekšivača vode nije obuhvaćeno jamstvom. Provjerite informacije o tvrdoći vode kod svojeg lokalnog dobavljača vode.

Ne preporučuje se upotreba izbjeljivača na bazi klora jer se njima može oštetiti grijač.

Ako upotrebljavate sredstvo za uklanjanje kamenca, izbjeljivač ili boju, provjerite prikladnost za upotrebu u uređaju.

Nemojte upotrebljavati otapala ili slične kemikalije (razrjeđivač, terpentin, benzin itd.)!

Nemojte dodavati stvrdnuti, grudasti praškasti deterdžent u dozator deterdženta jer se time mogu začepiti cijevi u stroju.

Kada upotrebljavate guste tekućine za njegu rublja, razrijedite ih vodom kako biste spriječili začepljenje odvoda odjeljka za deterdžent.

Tekući deterdženti namijenjeni su programima pranja bez ciklusa pretpranja.

Veća brzina centrifuge ostavlja manje vlage u rublju. Stoga je ekonomičnije i brže upotrebljavati sušilicu rublja.

SAVJETI ZA UKLANJANJE MRLJA

Prije upotrebe namjenskih sredstava za uklanjanje mrlja isprobajte prirodne metode koje ne štete okolišu za uklanjanje manje tvrdokornih mrlja.

Brzo djelovanje olakšat će uklanjanje mrlja! Navlažite mrlju i zatim isperite hladnom (mlakom) vodom – no nikako vrućom!

Mrlje	Uklanjanje mrlje
Blato	Kada se mrlja osuši, prvo je ostružite s odjeće prije nego što je operete u stroju. Ako je mrlja tvrdokorna, prije pranja natopite je sredstvom za uklanjanje mrlja na bazi enzima. Ako mrlja nije tvrdokorna, ručno je uklonite tekućim deterdžentom ili praškastim deterdžentom prije pranja.
Antitranspirant	Prije pranja u stroju nanesite tekući deterdžent na rublje. Nanesite sredstva za uklanjanje mrlja na sve tvrdokorne mrlje. Možete i upotrijebiti izbjeljivač na bazi kisika za pranje.
Čaj	Natopite ili isperite rublje hladnom vodom i po potrebi dodajte sredstvo za uklanjanje mrlja.
Čokolada	Natopite ili isperite rublje mlakom sapunastom vodom. Zatim nanesite sok od limuna i isperite.
Tinta	Prije pranja u stroju nanesite sredstva za uklanjanje mrlja na mrlju. Također možete nanijeti denaturirani alkohol. Okrenite odjevni predmet naopako i stavite papirnati ručnik ispod mrlje. Nanesite alkohol na stražnju stranu mrlje. Na kraju postupka temeljito isperite odjevni predmet.
Flomasteri	Razrijedite malo škroba u vodi i nanesite ga na mrlju. Kad se osuši, ostružite ga četkom, a zatim operite odjevni predmet u stroju.
Dječja hrana (urin, blato, mrlje od hrane)	Prije pranja u stroju mrlje natopite u mlakoj vodi najmanje pola sata. Za lakše uklanjanje mrlja dodajte sredstvo za uklanjanje mrlja na bazi enzima.
Trava	Prije pranja u stroju rublje natopite u sredstvu za uklanjanje mrlja na bazi enzima. Mrlje od trave možete ukloniti i natapanjem (oko 1 sat) u razrijeđenom limunovom soku ili destiliranom octu.
Jaja	Natopite odjevni predmet u sredstvu za uklanjanje mrlja na bazi enzima. Natopite u hladnoj vodi najmanje 30 minuta ili nekoliko sati ako su mrlje tvrdokorne. Zatim operite u stroju.
Kava	Natopite odjevni predmet u slanoj vodi. Ako mrlja nije svježa, natopite je mješavinom glicerina, amonijaka i alkohola.
Laštilo za cipele	Nanesite ulje za kuhanje na mrlju i isperite.

Mrlje	Uklanjanje mrlje
Krv	Svježa mrlja – isperite odjevni predmet hladnom vodom i operite ga u stroju. Osušena mrlja – natopite odjevni predmet u sredstvu za uklanjanje mrlja na bazi enzima. Zatim operite u stroju. Ako mrlja ne nestane, pokušajte je ukloniti izbjeljivačem prikladnim za vaš odjevni predmet.
Ljepilo, žvakaća guma	Odjevni predmet stavite u vrećicu pa u zamrzivač dok se mrlja ne stvrdne. Uklonite je tupim nožem. Razrijedite mrlju sredstvom za uklanjanje mrlja za pretpranje i temeljito isperite. Na kraju operite u stroju.
Šminka	Upotrijebite sredstvo za uklanjanje mrlja za pretpranje, a zatim operite u stroju.
Maslac	Prije pranja u stroju nanesite sredstvo za uklanjanje mrlja na mrlju. Zatim isperite vrućom vodom (onoliko vrućom koliko je moguće s obzirom na tkaninu).
Mlijeko	Natopite odjevni predmet u sredstvu za uklanjanje mrlja na bazi enzima. Natopite najmanje 30 minuta ili nekoliko sati ako su mrlje tvrdokorne. Zatim operite u stroju.
Voćni sok	Nanesite mješavinu soli i vode na mrlju. Pričekajte neko vrijeme i zatim isperite. Također možete nanijeti natrijev bikarbonat, destilirani ocat ili limunov sok na mrlju prije pranja u stroju. Za stare mrlje upotrijebite glicerin, a nakon 20 minuta isperite hladnom vodom. Na kraju operite u stroju.
Vino	Natopite rublje u hladnoj vodi najmanje 30 minuta. Nanesite i sredstvo za uklanjanje mrlja. Zatim operite u stroju.
Vosak	Stavite odjevni predmet u zamrzivač dok se vosak ne stvrdne. Zatim ga ostružite. Stavite papirnati ručnik na mrlju te uklonite ostatak voska tako da ga grijete peglom dok ga papir ne upije.
Znoj	Prije pranja u stroju tekući deterdžent temeljito utrljajte u mrlju.
Žvakaća guma	Stavite odjevni predmet u zamrzivač dok se žvakaća guma ne stvrdne. Zatim ga ostružite. Zatim operite u stroju.

ZBRINJAVANJE

Ambalaža je izrađena od ekološki prihvatljivih materijala koji se mogu reciklirati, odložiti ili uništiti bez opasnosti za okoliš. U tu je svrhu ambalaža odgovarajuće označena.

Simbol na proizvodu ili njegovoj ambalaži označava da se proizvod ne smije tretirati kao kućni otpad. Odnesite proizvod u lokalni reciklažni centar otpadne električne i elektroničke opreme.

Kada **odlažete** stroj na kraju njegovog vijeka trajanja, uklonite sve kabele za napajanje i uništite zasun na vratima i prekidač kako biste spriječili zaključavanje vrata i time osigurali sigurnost djece.

Ovaj uređaj označen je prema europskoj Direktivi o otpadnoj električnoj i elektroničkoj opremi (WEEE).

Ispravnim **odlaganjem** proizvoda pomaže se u sprječavanju negativnih učinaka na okoliš i zdravlje ljudi do kojih bi moglo doći u slučaju nepropisnog odlaganja proizvoda. Za detaljne informacije o odlaganju otpada obratite se nadležnom općinskom tijelu nadležnom za gospodarenje otpadom, svojoj komunalnoj službi ili trgovini u kojoj ste kupili proizvod.

TIPIČNA POTROŠNJA ENERGIJE

Upute za programe

1. Programom Eco 40-60 može se očistiti normalno zaprljano pamučno rublje koje je deklarirano kao perivo pri od oko 40°C do 60°C zajedno u istom ciklusu te se taj program upotrebljava za procjenu usklađenosti sa zakonodavstvom EU-a o ekološkom dizajnu.
2. Potrošnja energije u isključenom načinu rada iznosi 0,49 W.
3. Najučinkovitiji programi u smislu potrošnje energije općenito su oni koji se izvode pri nižim temperaturama i duljem trajanju.
4. Punjenje kućne perilice rublja do kapaciteta kojeg je proizvođač naveo za određene programe pridonijet će uštedi energije i vode.
5. Ispravna uporaba deterdženta, omekšivača i ostalih dodataka. Nemojte dodati previše deterdženta. To može negativno utjecati na rezultate pranja.
6. Povremeno čišćenje, uključujući optimalnu učestalost te sprječavanje kamenca i postupak.
7. Brzina vrtnje utječe na buku i preostali udio vlage: što je viša vrtnja u fazi vrtnje, viša je razina buke, a niži preostali udio vlage.
8. Podaci o proizvodu i kod QR navedeni su na naljepnici s nazivnim podacima, a podaci o registraciji proizvoda mogu se dobiti skeniranjem koda QR.
9. Pogledajte donju tablicu za informacije o standardnim programima.

Program	Odabrana temperatura (°C)	Nazivni kapacitet (kg)	Maksimalna temperatura u bubnju (°C)	Trajanje programa (sati:minute)	Potrošnja energije (kWh/ciklus)	Potrošnja vode (litri/ciklus)	Preostali udjel vlage (%)	Maksimalna ostvarena brzina (o/min)
Eco 40-60 puno opterećenje	-	7,0	40	3:28	0,790	46,0	53,90	1200
Eco 40-60 polovično popunjeno	-	3,5	32	2:42	0,460	38,0	53,90	1200
Eco 40-60 popunjeno 1/4	-	2,0	25	2:37	0,180	25,0	53,90	1200
Cotton (Pamuk)	20	7,0	20	2:18	0,210	68,0	58,00	1200
Cotton (Pamuk)	60	7,0	56	3:38	1,550	68,0	58,00	1200
Synthetics (Sintetika)	40	3,5	40	2:33	0,770	70,0	40,00	1200
Speed 15' (Brzih 15 min)	20	1,0	20	0:15	0,020	25,0	70,00	800

Vrijednosti navedene za programe koji nisu „Eco 40-60" samo su indikativne.

ksimalno ili nazivno opterećenje važi za rublje pripremljeno u skladu s normom IEC 60456.

Zbog odstupanja u pogledu vrste i količine rublja, centrifuge, napajanja, temperature i vlažnosti, trajanje programa i potrošnja energije izmjerena na kraju mogu se razlikovati od onih navedenih u tablici.

Zadržavamo pravo izmjena i ažuriranja uputa za upotrebu.

gorenje

2415062-X08063178C